



Krankbeförderung sitzend alle
Kassen

TEL: 044 43 / 42 11
Mobil: 01 72 / 958 38 45
Fax: 044 43 / 97 98 53

Mietwagenunternehmen

Franz-Josef und JackueLine Lünsmann

Burwinkelstraße 21 · 49413 Dinklage

Geschäftszeiten: Montags bis Donnerstags von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Freitags von 7.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Samstags von 1.00 Uhr bis 6.00 Uhr Sonntags

Sonntags von 9.00 Uhr bis 24.00 Uhr telefonisch erreichbar

Öffnungszeiten: Mittwoch u. Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Hammer

Trockenblumen & Geschenkartikel

Schlaops Padd 4 · 49413 Dinklage

Telefon 0 44 43/39 13



UNSER ORT

Herausgeber:
SPD-ORTSVEREIN DINKLAGE

Postwurfsendung!

Nr. 58 · August 2001

Wahlausgabe

- *Dinklage geht wählen*
- *7 Antworten zur Zukunft Dinklages:*
 - *Wirtschaft*
 - *Kinder und Jugendliche*
 - *Familien*
 - *Leben und Wohnungen*
 - *Soziale Leistungen*
 - *Schule*
 - *Sie entscheiden*
- *Die Haushaltssituation*
- *Satire*
- *SPD-News*

Wir brauchen jeden von euch!



Raiffeisen Bezugs- und Absatzgenossenschaft Badbergen-Dinklage eG

49413 Dinklage-Sanderstraße 29

Raiffeisen-Fachmarkt

- Bedarfsartikel für Haus, Tier und Garten
- Gartenartikel
- Heimwerkerzubehör
- Bekleidung für Beruf und Freizeit
- Reitsportartikel
- alles für's Heimtier

Baustoffe

- Topauswahl an Qualitätsbaustoffen für den Rohbau
- den Innenausbau
- das Dach
- Garten, Balkon, Terrasse

Tel.: 04443/9655-0

Baustoffe: 04443/9655-23/24

Fax: 04443/9655-44

Fax: 04443/9655-55

Raiffeisen Fachmarkt: 04443/9655-10

Fax: 04443/9655-25



Wahlausgabe August 2001

Herausgeber:

SPD-Ortsverein Dinklage

Chefredakteur und

verantwortlich für den Inhalt:

Ludger Seelhorst (ls)
Holdorfer Straße 19a
49413 Dinklage
Tel.: 04443/2795

Gesamtherstellung:

Druckerei B. Heimann GmbH
Burgstraße 4
49413 Dinklage

Mitglieder der Redaktion:

Matthias Windhaus (maw)
Andrej Stölting (ast)
Carsten Bergstedt (cb)
Jan Seelhorst (js)
Martin Vodde (mv)
Jan Pille (jp)

Weitere Verfasser:

Wessel Mährlein

Karikaturen:

Andreas Heidemann

Aus aktuellem Anlass: Sehr geehrter Herr Korte aus Schwege bei Dinklage, Ihnen sei versichert, dass die Redakteure dieser Zeitung soviel politischen Sachverstand und auch Rückgrat haben, die Texte selbst zu verfassen. In der SPD jedenfalls ist es nicht üblich unter falschem Namen zu veröffentlichen. *Ihr Redaktionsteam*

Liebe Dinklager Bürgerinnen und Bürger,

(maw) am 9. September ist es soweit. Zum ersten Mal wird in Dinklage ein hauptamtlicher Bürgermeister gewählt. In den letzten Wochen haben sich viele Mitbürger/innen an der lebhaften und kontroversen Diskussion um die Bürgermeisterkandidaten beteiligt. Das ist auch gut so.

Wichtig ist es jetzt noch, dass Sie am 9. September zur Wahl gehen.

Die SPD stellt mit **Wessel Mährlein** einen Kandidaten zur Wahl, der die Kompetenzen zu einem hauptamtlichen Bürgermeister besitzt. Er kann aufgrund seiner Ausbildung und seiner beruflichen Erfahrungen eine Verwaltung effektiv führen und leiten, im Weiteren ist er anerkannter Fachmann in der politischen Arbeit. Er hat sein eigenes politisches Konzept und Profil, mit dem Schwerpunkt Wirtschaft.

Am 9. September wird ebenso ein neuer **Stadtrat** sowie Landrat und Kreistag gewählt. Auf der **SPD-Liste** für den Stadtrat haben sich neunzehn, auch viele neue Kandidaten zur Wahl gestellt.

Ein innovatives Wahlprogramm mit den Schwerpunkten **Wirtschaftsförderung, Handwerk, Handel und Produktion** sowie **Soziales** liegt vor und kann umgesetzt werden. Die Kandidaten der SPD bringen in den Stadtrat Sachkenntnisse ein, die sie im Beruf oder in anderen Bereichen

erworben haben. Die Vielfalt dieser Kompetenzen kennzeichnet die Effektivität und Produktivität der Arbeit des **SPD-Teams**. Die Kandidaten stehen dafür ein, dass sie sich in neue, für die Kommune bedeutsame Sachverhalte gezielt einarbeiten, um eine Entscheidung fundiert treffen und begründen zu können. Hierbei ist es wichtig über den sog. *Tellerrand* zu blicken und zu denken. Besonders auf kommunaler Ebene muss die Parteizugehörigkeit und der sogenannte *Fraktionszwang* in den Hintergrund treten, Entscheidungen müssen individuell im Sinne der Stadt und zum Wohle der Allgemeinheit getroffen werden.

Aus dem bekannten vorliegenden Wahlprogramm der SPD sind die voranigen Ziele:

- ✓ Steigerung der Attraktivität Dinklages als Wirtschaftstandort, d.h. Schaffung von Arbeitsplätzen,
- ✓ Sicherung und Entwicklung der Lebens- und Wohnqualität sowie
- ✓ Stadtkernweiterentwicklung.

In der Vergangenheit war es häufig die **SPD**, welche notwendige und wichtige Entscheidungen für Dinklage frühzeitig formuliert und eingefordert hat. Die Schaffung neuer Kindergartenplätze, die Einrichtung eines Jugendzentrums, die Einstellung eines Jugendpflegers, die Neustrukturierung des Dinklager Krankenhauses zu einem Gesundheitszentrum, die Einführung der Verlässlichen

Grundschule gehen auf Bestrebungen der SPD zurück. Die Mehrheitsfraktion reagierte zum Teil widerwillig und schwerfällig. Stillstand und Rückschritt kennzeichnet ihre Politik.

Dinklage braucht den politischen Wechsel. Die Überwindung der festgefahrener Strukturen kann nur über die SPD erfolgen. In Dinklage ist es Zeit, **Farbe zu bekennen.** Die SPD steht für Innovation und Fortschritt.

Jetzt sind Sie als Wählerinnen und Wähler gefragt.

Vollziehen Sie den notwendigen Wechsel in Dinklage. Geben Sie am 9. September der SPD Ihre Stimmen. Die SPD ist die einzige und notwendige Alternative zur erstarrten und rückwärts gewandten CDU. Diese hat ihre

Chance vertan, durch einen Bürgermeisterkandidaten mit eigenem Profil und Konzept den Wandel von innen heraus zu schaffen.

Besuchen Sie unsere Veranstaltungen, sprechen Sie uns an und wählen Sie die SPD.

Ihr starkes SPD-Team



Die Alternative!

Backstube

...Einfach anders!

Wir reservieren die Backstube für

**Klassentreffen
Geburtstagsfeiern
Mannschaftsfeten
Clubfeiern usw.**

Dinklage · Lange Straße 17
Tel. 0 44 43/24 22

Dinklager Jugend geht wählen... hoffentlich!

(js) Am 9. September werden in Niedersachsen neue Kreis- und Stadträte gewählt. Dieser Satz reicht schon aus, um den meisten Dinklager Jugendlichen den Spaß am Lesen dieser Zeitschrift zu nehmen oder sie ganz vom Weiterlesen abzuhalten.

Aber warum? Ist Politik wirklich so langweilig wie viele von euch denken. Ist es wirklich nur etwas für „alte Leute, die von **unseren** Problemen und Wünschen keine Ahnung haben“?

Hier meine Antwort: „**Ja, im Moment ist es leider wirklich so!!!**“ Doch wessen Schuld ist es, dass Dinklage für Jugendliche so uninteressant ist? Die der CDU? Die der SPD? Oder die der Politiker generell? **Nein, es ist unsere eigene Schuld! Es liegt nur an uns, etwas an den aktuellen Zuständen zu ändern!**

„Aber wie?“ werdet ihr euch jetzt fragen. Nun, das Einfachste wäre, einfach am 9. September in euer Wahllokal zu marschieren und dort

den Kandidaten zu wählen, von dem ihr meint, dass er eure Interessen am besten vertritt. Doch wer soll das sein? Die SPD hat mit Marco Lieberum gerade mal einen Kandidaten unter 25 Jahren, die CDU hat gar keinen. Tolle Aussichten für ein jugendgerechtes Dinklage innerhalb der nächsten 5 Jahre. Also müsst ihr euch, da ihr euch nicht selber zur Wahl stellt, einen „älteren“ Kandidaten aussuchen. Hier habt ihr allerdings die Qual der Wahl. Also hier mein Tipp: In den letzten vier Wochen vor der Wahl werden SPD und CDU auf dem Wochenmarkt einen Informationsstand haben. Lasst euch dort mal sehen und informiert euch über die Parteien und deren Kandidaten. Die Kandidaten, denen die Dinklager Jugend am Herzen liegt, werden sich bestimmt ausreichend Zeit für euch nehmen.

Und vergesst nicht: Nur wenn ihr wählen geht, könnt ihr Einfluss nehmen. Also tut Politik nicht als etwas Langweiliges ab, bevor ihr nicht versucht habt, dies zu ändern!!! Es zählt jede Stimme.

(Hauner, 17 Jahre)

Druckerei · Spielwaren · Buchhandlung · Bürobedarf



Burgstraße 4 · 49413 Dinklage · Tel. 0 44 43/96 12 30 · Fax 9612 40

PEUGEOT

PEUGEOT
Vertragshändler
ASBREE
Automobile GmbH
Sanderstraße 20
49413 Dinklage
Tel. 0 44 43/96 10 80
Tel. 0 44 43/96 10 82

**Unabhängigkeit
für sieben Mark am Tag.***

1,99%*
effekt. Jahreszins



Genießen Sie Ihre Freiheit, und erfahren Sie sich Ihre Unabhängigkeit jeden Tag neu. Denn einen sofort verfügbaren PEUGEOT 206 finanzieren Sie jetzt ganz einfach für nur sieben Mark am Tag.* Erleben Sie Freiheit und Fahrkomfort, der begeistert. Denn auch seine Ausstattung weiß zu überzeugen mit Doppelairbag, ABS, Servolenkung, Wärmeschutzverglasung u.v.a.m. Ein Angebot für Ihre Unabhängigkeit.

Der PEUGEOT 206. Freiheit und der Weg dorthin.

ab 20.487,32 DM zzgl. Überführungskosten

* Ergibt sich aus einer Monatsrate von DM xxx,- bei einer Anzahlung von DM xxxxx,xx und bei xxx Monaten Laufzeit. Ein Finanzierungsangebot der PEUGEOT BANK für den PEUGEOT 206 XXXXXXXX.

Joh. Böhmker • Dinklage



**Werkzeuge • Maschinen
Industriebedarf
Arbeitsschutz
Groß- und Einzelhandel**

Lange Straße 76 • Dinklage
Tel. 0 44 43/10 94 und 10 95

Dinklager SPD für die Stadtratswahlen

– Verantwortung für Dinklage –

Auf der Grundlage unseres Wahlprogramms geben wir
7 Antworten zur Zukunft der Stadt

1. Wirtschaft stärken und Zukunft gestalten

(maw) Die Dinklager SPD steht in erster Linie für die Stärkung des Wirtschaftsstandortes und somit für die Schaffung neuer Arbeits- und Ausbildungsplätze. Wir werden Existenzgründungen unterstützen und die Bestandspflege und Neuansiedlung von Unternehmen stärken.

Der Entwicklung und Förderung des Einzelhandels, des Handwerks und der Produktion (z.B. Kunststoff- und Metallverarbeitung) kommt aus wirtschaftlicher Sicht eine hohe Bedeutung zu.

- ✓ Planung der absolut notwendigen Umgehungsstraße bis zur Holdorfer Straße und sofortiger Beginn des ersten Bauabschnittes (die CDU plant kurzfristig erst nur bis zur Quakenbrücker Straße);
- ✓ Schaffung eines Angebots kostengünstiger Grundstücke;
- ✓ Zinsförderung bei Investitionen, um Arbeitsplätze zu schaffen;
- ✓ Gezielte Beratung über Fördermöglichkeiten, vor allem um den arbeitsplatzintensiven kleinen und mittleren Unternehmen stabile Entwicklungschancen zu geben.

Die SPD Dinklage steht für Kontinuität, Verlässlichkeit und Ideenreichtum, um den Weg in eine zukunftsorientierte Entwicklung zu öffnen.

Wir wollen eine klare Trennung von wirtschaftlicher und politischer Macht.

2. Kindern und Jugendlichen Chancen geben

(cb) „Jugend ist unsere Zukunft!“ Ein Slogan der von Politikern und Parteien in der Regel erst kurz vor anstehenden Wahlen aus dem Wahlkatalog herausgeholt wird. Die Beschäftigung der Politik mit der Jugendarbeit und den daraus resultierenden Notwendigkeiten ist ein eher seltener Fall. Und wenn sich mit dem Thema auseinandergesetzt wird, ist das Kind meistens schon in den Brunnen gefallen und es gilt Schlimmeres zu verhindern.

Wir von der SPD in Dinklage stellen hier sicherlich eine positive Ausnahme dar, auf die wir mit Recht stolz sind.

Die Vertreter der SPD-Fraktion haben sich in den vergangenen Jahren, und dies häufig gegen den Widerstand der CDU-Mehrheit im Stadtrat, für die Einrichtung eines Jugendtreffs und die Schaffung einer Stelle für einen Stadtjugendpfleger stark gemacht.

Das Engagement hat sich gelohnt! Dinklage hat heute einen Jugendtreff und einen Stadtjugendpfleger.

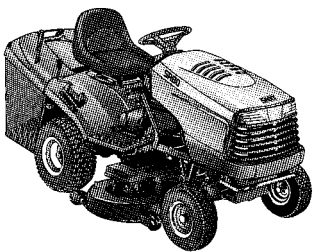
Mit der Schaffung dieses Angebotes ist Dinklage nun auch endlich in der Lage, Jugendlichen mit Schwierigkeiten der Integration in unsere Stadtgemeinschaft adäquate Freizeitgestaltungsmöglichkeiten anzubieten.

Darüber hinaus ist die Einbindung „schwieriger Jugendlicher“ in die vorhandenen Dinklager Vereine und Verbände, in denen seit Jahren eine anerkannte, herausragende ehrenamtliche Jugendarbeit geleistet wird, durch die Arbeit eines professionellen Stadtjugendpflegers einfacher geworden. Die derzeitige Doppelfunktion des Stadtjugendpflegers als Vorsitzender des Präventionsrates und

Leiter des Jugendtreffs verursachen aus unserer Sicht zu viele Abhängigkeiten und Reibungsverluste. Dies geschieht zum Nachteil der betroffenen Jugendlichen.

✓ Aus diesem Grund werden wir uns für die Schaffung einer weiteren Stelle in diesem Bereich einsetzen. Auf dem Hintergrund der knappen Mittel der Stadt sehen wir die Zusammenarbeit mit der Fachhochschule in Vechta im Rahmen einer Projektarbeit als ersten Schritt zur Lösung der obengenannten Probleme an.

Gerne kommen wir von der SPD Dinklage der Bitte der Jugendlichen und des Stadtjugendpflegers Kamlage nach, mit Jugendlichen Politik zu diskutieren und mit ihnen gemeinsam zu gestalten.



**Motorgeräte · Rasenmäher
Rasentraktoren
Motorsensen · Motorsägen
Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen
Gerätevermietung · Fahrräder**

BRUNNEN GARDENA HILTI SKILAKS JAKOBS WÜRSTL HILTI

Der Service macht's!



Sanderstraße 62 · 49413 Dinklage
Tel.: 0 44 43 / 96 12 76 · Fax: 0 44 43 / 96 12 78
Internet: www.wienhold.hewa.de

Für eine funktionierende innovative Kinder- und Jugendarbeit ist neben vorhandenen altersgerechten Offerten (Freizeit- und Kulturangebote, Beratungsangebote, Aktivitäten, Ferienpass etc.) gerade die Beteiligung der o.g. Gesellschaftsgruppen notwendig. Nur wer ernst genommen wird, etwas bewegen kann, wird sich auch in Zukunft aktiv an der Verbesserung unseres Gesellschaftslebens beteiligen. Für die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen bei öffentlichen Projekten sind nur zwei Beispiele zu nennen: a) Es gibt zwar häufig ausreichend Spielplätze, aber bei der Gestaltung solcher, werden die Kinder im Alter von 4-10 Jahren in der Regel nicht eingebunden oder nach ihren Bedürfnissen gefragt. Sind solche Plätze dann kindgerecht? b) Bei der Planung eines Rathauses denkt sich in der Regel ein Architektenteam etwas „Nützliches“ aus. Auch für Kinder und Familien? Denken wir hier einfach an die Wartezonen und häufig nicht vorhandenen Kinderecken.

✓ Die SPD Dinklage will, dass Kinder und Eltern in solchen Situationen ihre Bedürfnisse und Erfahrungen einbringen, die dann auch noch verwirklicht werden!!

Solche sogenannten Beteiligungsprojekte, welche diese und noch weiterreichende Fragen und Probleme von Kindern und Jugendlichen in ihrer real existierenden Lebenswelt erfragen und verbessern, werden vom Land Niedersachsen gefördert und **von der SPD in Dinklage gefordert und unterstützt**. Wir wollen, dass

sich unsere Dinklager Kinder und Jugendlichen in ihrer Stadt wohl fühlen und dies im Interesse eines starken prosperierenden Gemeinwesens.

3. Familien stärken

(cb) Es sind die Familien, die eine Stadt wie Dinklage stark machen und prägen. Schließlich nennen wir uns nicht umsonst *die junge Stadt am Burgwald*. Damit Dinklage auch in Zukunft für Familien attraktiv bleibt, steht die SPD für eine positive zeitgemäße Unterstützung der Familien. Und dies gilt auch für die zunehmende Anzahl alleinerziehender Väter und Mütter in unserer Stadt. Vor dem Hintergrund einer steigenden Anzahl von „Doppelverdienern“ und einem zeitlich stark begrenzten Betreuungsangebot werden wir uns für folgende Punkte engagiert einsetzen.

✓ Die SPD steht für die Schaffung neuer Kindergartenplätze, u.a. durch den Ausbau des heilpädagogischen Kindergartens hin zu einem Regel- und Sonderkindergarten mit Integrationsgruppen für behinderte und nichtbehinderte Kinder mit besonderem Betreuungspersonal bzw. Personalschlüssel.

✓ Die SPD Dinklage will die Flexibilisierung der Kindergartenbetreuungszeiten, um berufstätigen Eltern (hier sind besonders die Mütter häufig stark benachteiligt) zu ermöglichen, berufliche Verwirklichung und Familienleben ohne Stress und Hektik miteinander

der verknüpfen zu können. Die Schaffung eines Ganztagskindergartens, mit ganzjähriger Betreuung, ist hier die einzige Möglichkeit, grundsätzlich auch am Nachmittag erwerbstätig zu sein. Da der Bedarf an Betreuung nicht mit dem Eintritt in die Grundschule endet, ist der Ausbau des bestehenden Projekts „Eule“ zu einem festen Hortangebot für Schulkinder ein weiteres Ziel unserer kommunalpolitischen Intentionen.

- ✓ Die SPD Dinklage wird sich für eine weitere Verbesserung des Nachmittagsangebotes für Kinder und Jugendliche in den Bereichen der Schule, der vorhandenen Jugendeinrichtungen, unserer Sportvereine und den weiteren Jugendverbänden einsetzen. Hier

stehen wie schon beschrieben, die Nutzung von Beteiligungsprojekten, der Idee des Angebotes einer Ganztagschule als Werkzeuge im Vordergrund.

- ✓ Wir von der SPD Dinklage setzen uns für einen leistungsstarken Familienpass ein, der sich an den veränderten Rahmenbedingungen aller Familien in wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht zeitgemäß orientieren wird.

Wir stehen für ein geschlossenes Gesamtkonzept rund um die Familien und ihrer Angehörigen zum Wohle Dinklages.



49413 Dinklage · Lange Straße 17 · Tel.: 0 44 43/24 22

4. Dinklage - Stadt zum Leben und Wohnen

(ast) Die Dinklager SPD setzt sich für eine lebenswerte und attraktive Stadtentwicklung mit einer hohen Qualität für die Nah- und Kurzerholung ein.

Innenbereich:

- ✓ Das Team der SPD wird sich für die zweck- und bedarfsorientierte Innenstadtentwicklung einsetzen.

Für den ruhigen, erholsamen und einladenden Aufenthalt in der Innenstadt sind Angebot und Bedarf erneut zu überprüfen. Es scheint zumindest für einen Teilbereich der Innenstadt sinnvoll, diese vollständig zu beruhigen. Hierdurch entsteht ein vollkommen neuer und ungestörter Aufenthaltsort in der Dinklager City. Cafe und Eisdielen sind im Übrigen sicherlich besser in einer verkehrsberuhigten Zone oder einer Fußgängerzone aufgehoben.

Gleichzeitig sind sowohl der Einzelhandel und die Gastronomie zu stärken und zu fördern (siehe Programm der SPD). Darüber hinaus muss grundsätzlich über weitere Aufenthalts- und Freizeitangebote für Jung und Alt in der Innenstadt nachgedacht werden (vgl. hierzu auch: Beteiligungsprojekte unter Antwort 2).

- ✓ Die Qualität bestehender und zukünftiger Wohngebiete ist zu sichern und zu entwickeln.

Auch in unseren existierenden und zukünftigen Wohngebieten ist noch viel aufzuholen. In fast allen, insbesondere aber in den älteren Wohn-

gebieten, sind die Spielplätze neu einzurichten oder zu ergänzen. Bestes Beispiel ist hier der Spielplatz am Wiesenweg, der nach dem tragischen Unfall eines Kindes auf eine Doppelschaukel reduziert wurde.

Insgesamt ist die vor Jahren initiierte Verkehrsberuhigung der Wohngebiete ins Stocken geraten bzw. nicht vollständig umgesetzt worden. Neben der Verkehrsberuhigung aller allgemeinen und reinen Wohngebiete sowie der Mischgebiete in Tempo 30-Zonen streben wir beginnend bei den jetzt entstehenden Baugebieten ausreichende Straßenbegrünungen mit heimischen Baum- und Straucharten an. Dies bedeutet nicht nur die Beruhigung des Verkehrs, sondern auch die erhebliche Verbesserung des Straßen- und Ortsbildes sowie die Schaffung weiterer Lebensräume für heimische Tier- und Pflanzenarten.

- ✓ Das Team der SPD wird sich auch dem Thema der Verkehrssicherheit für unsere jungen und älteren Mitmenschen, ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad, verstärkt annehmen.

Gefahren an Verkehrsschwerpunkten, wie an der Grundschule Höner Mark sowie den Kindergärten St. Martin und St. Katharina, sind durch weitere Verkehrstrennungsmaßnahmen oder die konsequente Umsetzung bestehender Regelungen zu entflechten. Aber auch die Überquerung von schlecht überschaubaren Straßen, wie an der Quakenbrücker Straße zwischen Rathaus und Krapp, sind durch Zebrastreifen zu erleichtern. Neben der weiteren Herstellung von

Radwegen im Außenbereich ist ebenfalls über die Einrichtung von Fahrradwegen auf Straßen oder/und Fußwegen zu diskutieren.

Außenbereich:

(ast) Dem Außenbereich ist in dem Zusammenhang einer erlebenswerten und attraktiven Landschaft besondere Aufmerksamkeit zu widmen. Die Landschaft ist hier wesentlich durch den Menschen geprägt. Nichtsdestotrotz oder vielleicht auch z.T. deswegen haben wir in Dinklage noch ein erhebliches Potential an schönen erlebnisreichen Relikten unserer Landschaft. Als Beispiele sind hier zu nennen: der Burgwald und die in größeren Teilen erhaltene Wallheckenlandschaft (Wallhecke: Knick oder im hiesigen Sprachgebrauch

Euwer), welche unsere landwirtschaftlichen Strukturen noch durchzieht.

- ✓ Als eine unserer Aufgaben verstehen wir den Erhalt und die nachhaltige Entwicklung unserer Landschaft einerseits für den erholungs-suchenden und wirtschaftenden Menschen und andererseits für den Naturhaushalt selber. Das Team der SPD wird sich aus diesem Grund für den in die Zukunft gerichteten Schutz des Burgwaldes und seiner Umgebung sowie für den Erhalt und die Entwicklung der Wallheckenstrukturen als auch für die Renaturierung unserer Fließgewässer einsetzen.
- ✓ Nicht zu vergessen ist dabei selbstverständlich der Erhalt und die Unterstützung der ebenfalls landschaftsprägenden kleinbäuerlichen Betriebe.

Die Umsetzung dieser Ziele ist unter anderem über die Einrichtung eines Flächenpools oder über verschiedene Förderprogramme des Landes, Bundes oder der EU möglich.

Um das halbnatürliche Angebot unserer Landschaft auch wirklich erlebbar zu machen, ist das bestehende Rad-, Wander- und Reitwege-netz lokal mit regionalem und überregionalem Anschluss weiter auszu-bauen. Dieses Netz ist zusätzlich durch naturschutzfachliche und ge-schichtliche Informationen in Form von Informationstafeln oder -broschüren seitens der Stadt zu ergänzen.

5. Dinklage, die junge Stadt der sozialen Leistungen am Burgwald

(Is) Dinklage ist bereits durch seine Tradition eine soziale Stadt. Dabei ist das Engagement der sozialen Einrichtungen nicht nur wichtig für die Lebensqualität von alten Menschen, Behinderten, Benachteiligten und Kranken, sondern es schafft auch Arbeitsplätze. So ist zum Beispiel das Kardinal-von-Galen-Haus (Reha-Zentrum) der größte Arbeitgeber in Dinklage. Auch die St. Anna Stiftung beschäftigt heute mehr Mitarbeiter als vor der Schließung des Krankenhaus als Akut-Krankenhaus. Die SPD Dinklage will alle sozialen Einrichtungen fördern und bei ihren Zukunftsplanungen beratend unterstützen. Dabei will sie konkret:

- ✓ sich für den Ausbau des Angebotes des Gesundheitszentrums durch die Ansiedlung weiterer Fachärzte (z.B. Augenarzt oder Kinderarzt) verwenden;

- ✓ die Bemühungen der St. Anna Stiftung, Reha-Maßnahmen nach der Kurzzeitchirurgie durchführen zu dürfen, unterstützen.

Die junge Stadt Dinklage muss auch weiterhin eine Stadt der jungen Bürger/innen bleiben.

Seit der Gründung der der stadteigenen Gesellschaft (BGE) ist in Dinklage der Verkauf des Baulandes überwiegend rein privatwirtschaftlich geregelt. Um jungen Familien den Bau des Eigenheims zu ermöglichen, will die SPD-Dinklage

- ✓ für diese Personengruppe den Kauf von Grundstücken durch Erbbaurecht oder Zinszuschüsse erleichtern.

Damit Dinklage eine **junge Stadt** für junge Bürger/innen bleibt, müssen Geburten in Dinklage wieder möglich gemacht werden. Die SPD-Dinklage will daher durch Initiative des Stadtrates

- ✓ ein Geburtshaus in Dinklage initiieren und fördern;
- ✓ mit den Ärzten ein Arztnetz (Beispiel Papenburg) in Dinklage entwickeln und erproben. Bei Übereinstimmung aller Beteiligten will sie es dann auch durchsetzen.

Voraussetzung der wirtschaftlichen Existenz aller sozialen Einrichtungen ist die **Mobilität**. Starre Buslinien, die für Ballungszentren sinnvoll sind, bringen in Dinklage nicht den erwünschten Erfolg. Senioreneinrichtungen, Ärzte, Behinderteneinrichtungen, Frühförderung müssen auch für



REPARATURSERVICE
für Haus · Hof · Garten

GERALD KÖNIG
FUGUNTERNEHMEN

Schlaops Padd 3
49413 Dinklage

Telefon 0 44 43/51 35 22
Mobil 01 73/84 50 481

Bewohner aus dem benachbarten Umland (Badbergen, Grönloh, Holdorf) ohne eigenen Pkw oder großen Aufwand erreichbar sein.

Deshalb will die SPD-Dinklage

- ✓ ein System des ÖPNV in Form eines Anrufbusses, für das sie schon lange zusammen mit vielen Bürger/innen kämpft.

Sozial und wirtschaftlich sind Begriffe, die einander bedingen. Soziales Engagement schafft wirtschaftliches Wachstum. Wirtschaftliches Wachstum ermöglicht soziales Engagement. Die SPD-Dinklage steht für beides ein.

Die konkreten Forderungen der SPD-Dinklage sind Bedürfnisse und Wünsche, die aus der Bevölkerung unseres Ortes stammen. Die SPD will diese umsetzen!

6. Dinklage braucht gute und starke Schulen

(maw) Mit der landesweiten Diskussion um die Zukunft der Orientierungsstufe und der Erarbeitung von Alternativen zum Schulübergang nach der Grundschule ist ein schulpolitischer Dialog in Niedersachsen angestoßen worden, der weit über die Orientierungsstufe hinaus reicht.

Dieser Dialog erfordert auch den Blick auf die schwierige Situation der Hauptschule, deren Abgänger/innen sich häufig als chancenlos begreifen.

Unter den Gesichtspunkten einer Schulreform wird zur Zeit auch die Einführung der Sekundarschule in kooperativer (HS und RS bestehen nebeneinander, wie es 45% aller RS in Nds schon praktizieren) oder integrierter Form diskutiert.

- ✓ Die SPD Dinklage fordert nicht nur eine starke Realschule für Dinklage (CDU-Aussage), sondern will insgesamt gute und starke Schulen für alle Schülerinnen und Schüler.

- ✓ Die SPD Dinklage will keine Schule wie vor fast 30 Jahren, so wie es die CDU mit Abschaffung der OS fordert, sondern sie steht für eine Aktualisierung der Schul- und Bildungspolitik. Das Schulsystem muss den veränderten Lern- und Lebensbedingungen sowie den Anforderungen der Arbeitswelt Rechnung tragen.

- ✓ Die SPD Dinklage lehnt eine destruktive Nein-Danke-Haltung sowie Unterschriftenaktion ab, sie steht für einen offenen Dialog und das Zusammenwirken von Eltern, Schulen, Schulträgern und Politikern. Ein auf Dinklage zurechtgeschnittenes Konzept muss erarbeitet werden. Inhalte und Strukturen einer Sekundarschule **können** hier - als Chance und Alternative-Berücksichtigung finden (wie z.B. in der Diskussion in Lohne).

Schwerpunkte von Haupt- und Realschulen können u.a. sein:

- ✓ **Angebot** als Ganztagschule, u.a. Einsatz von Sozialpädagogen etc.
- ✓ Konzept zur berufspädagogischen Orientierung und zur Kooperation mit den Berufsschulen.

Die Einrichtung und das Angebot von Ganztagschulen ist inzwischen bildungspolitisch nicht mehr umstritten.

Wenn es in Zukunft mehr Schulzeit geben sollte, muss auch Raum geschaffen werden für neue Lernformen und für das Hereinholen von Experten aus anderen Bereichen an die Schulen oder Praktika an anderen Lernorten.

- ✓ Die SPD Dinklage steht für die Zusammenarbeit und Durchlässigkeit der verschiedenen Schulformen.

Leistung fordern und fördern - die Dinklager Schulen müssen so ausgestattet sein, dass sie diesem Anspruch gerecht werden. Sie müssen **allen** Kindern und Jugendlichen den Schulabschluss ermöglichen, der ihren individuellen Bega-bungen entspricht.

Die Schulreform kommt, die SPD setzt sich dafür ein, dass wir in Dinklage auch vorbereitet sind.

7. Sie entscheiden!

(maw) Die Dinklager SPD will den politischen Wechsel. Wir fangen nicht von vorn, aber neu an. Wir wollen dafür antreten, dass in Dinklage vieles anders und eine ganze Menge besser wird.

Wir sind bereit mit allen kreativen Köpfen, ohne parteipolitische Scheuklappen, zusammenzuarbeiten. Die Sachpolitik zum Wohle der Allgemeinheit steht im Vordergrund.





HIER FINDEN SIE ALLES

PRESSE-FACHHÄNDLER

Zeitschriften • Tabakwaren • Spirituosen • Süßigkeiten



Ein Gewinn für alle!

city - kiosk
DINKLAGE

Lange Straße 10
Tel. 96 10 30

... da geh ich hin!

Jetzt sind die Wähler/innen gefragt. Sie entscheiden!

Und so geht's

Bürgermeisterwahl

Für die Bürgermeisterwahl bekommen Sie einen Stimmzettel und Sie haben **eine Stimme**.

Für den kompetenten Kandidaten:

Wessel Mährlein, SPD



Stadtratswahl

Für die Stadtratswahl bekommen Sie auch einen Wahlzettel, haben aber **drei Stimmen**.

Sie können Ihre Stimmen beliebig verteilen:

Sie geben den Kandidaten der SPD alle drei oder zwei oder nur eine Stimme.

Kandidat A, SPD



oder so:

Kandidat X, SPD



Kandidat Y, SPD



Kandidat Z, SPD



Wenn Sie sich für keinen Kandidaten der SPD entscheiden können, geben Sie der SPD-Liste Ihre Stimme(n):

SPD



Sie dürfen auch Ihre drei Stimmen auf die Kandidaten der verschiedenen Parteien verteilen, z.B., Sie wählen zwei Kandidaten der SPD und einen Kandidaten einer anderen Partei. Aber für die Zukunft Dinklages ist es besser, wenn sie alle Stimmen den Kandidaten der SPD geben.

Kreistagswahl

Auch hierfür gibt es einen Stimmzettel, Sie haben **drei Stimmen**. Bei dieser Wahl ist es für Dinklage wichtig, dass Sie die beiden Dinklager Kandidaten **Wessel Mährlein** und **Franz Wellerding** direkt wählen.



Wessel Mährlein



Franz Wellerding

Landratswahl

Ein Stimmzettel und **eine Stimme** für den SPD-Kandidaten:

Frank Dobratz, SPD



Die Haushaltssituation der Stadt Dinklage

– Eine ausweglose Situation? –

Die Haushaltssituation unserer jungen Stadt ist alles andere als rosig. Bei rd. 15 Mio. an Verbindlichkeiten im Jahre 2000 und einem Volumen des Verwaltungshaushaltes von rd. 24 Mio. im Jahre 2001 bleiben Kämmerer und Stadtrat nur wenig Spielraum für größere Maßnahmen. Für die nächsten Jahre ist daher eine sehr disziplinierte Ausgabenpolitik mit einer Beschränkung von Investitionen auf das unbedingt Notwendige angesagt. Die Verbindlichkeiten sind alle durch recht günstige Kredite finanziert und eine dramatische Zinssteigerung ist zum Glück auch nicht zu erwarten. Aber im Sparen allein kann auch nicht das Allheilmittel für die Haushaltsanierung gesehen werden.

Wichtig ist vielmehr, die Einnahmenseite der Stadt deutlich zu verbessern. Dies ist jedoch ein längerfristiger und kein einfacher Prozess. Wir sind aufgefordert, dafür Sorge zu tragen, dass Betriebe angesiedelt werden, die auf der einen Seite stark in der Produktion sind und damit zum Wohle der Stadt kräftige Gewerbesteuerzahler werden.

Andererseits werden diese Betriebe auch Arbeitsplätze schaffen, so dass Dinklager hier ihren Arbeitsplatz finden können. So wird im Ort Kaufkraft gebunden und davon profitieren wiederum Handel und Gewerbe.

Ebenso wichtig ist es, bestehende Betriebe am Standort Dinklage zu stärken und ihnen bei Wachstumsschritten behilflich zu sein. Hier wird unsere neue Wirtschaftsförderin Sonja Pelz ihr Aufgabengebiet haben.

Große Bedeutung wird eine zügige Planung mit sofortigem anschließenden Bau der Umgehungsstraße haben. Keinen langen Aufschub darf es auch bei der Festlegung der Gewerbe- und Industrieflächen an der Umgehungsstraße geben. Vom Gelingen dieser Investition wird die finanzielle Situation Dinklages entscheidend geprägt werden.

Kurz gesagt: Die Haushaltslage ist zur Zeit zwar nicht rosig, aber auch nicht ausweglos, sie muss jedoch durch verstärkte Einnahmen deutlich verbessert werden.

(Wessel Mährlein)

Schöne Perspektive Dinklage

„Das erste rote Rathaus“
im Oldenburger Münsterland
www.spd-dinklage.de



UNSER ÖRTCHEN

HUMOR - SATIRE - SPASS



Lieber Jan,

**Du liebenswert-komischer
Bewunderer Dinklager
Kommunalpolitik!**

(mv; jp) Auf der politischen Bühne in Dinklage wird seit längerem ein Theaterstück aufgeführt mit dem Titel:

„Dinklage, ein Drama ohne Ende“.

Diese Aufführung, die schon seit mehreren Jahrzehnten unter der Regie der Christlich Demokratischen Laiendarsteller steht, findet kaum noch Beachtung und entwickelt sich mittlerweile zum absoluten Flop. Daher werden mehrere Akte dieses Stückes ausgetauscht. Unter anderem die Episoden:

„Heb Dir keinen Bruch, Mann“,
„Schuster bleib bei deinen Leisten“
und „Eine Macke kommt selten allein“.

In jüngster Zeit hat man versucht, die Attraktivität dieses Bühnenstückes durch den Ankauf teurer Kulissen wie z.B. einer Gaststätte und eines

Architekturbüros zu steigern, ohne zu bedenken, wie diese überhaupt auf der Bühne zu platzieren sind.

Die Verschuldung der Theatergesellschaft und des Dinklager Publikums beläuft sich daher bereits auf ca. 15.000.000 DM.

Um dieses Laienspiel endlich zum Erfolg zu führen, wird für die nächsten fünf Jahre ein neuer Hauptdarsteller gesucht. Die Fraktion der Christlich Demokratischen Laiendarsteller favorisiert einen Gastschauspieler aus Osnabrück, der jedoch über wenig Bühnenerfahrung verfügt.

Selbst bei seinen zahlreichen Vorsprechen für das erhoffte Engagement konnte er ohne Souffleure seine Auftritte nur schwer meistern. Vielleicht lag das aber auch an deren Übereifer?

Ich warte die Entscheidung des Dinklager Publikums mit Spannung ab.

Dein Nörgler
Anton



- ohne Worte -

News aus SPD DINKLA

✓ Die Dinklager SPD konnte ihren 19. Kandidaten für die Stadtratswahlen gewinnen.

Cinap Gören vom Gören Markt aus Dinklage, Am Markt 13, will mit der SPD in Dinklage aktiv Politik gestalten:



Warum ich mich für die Wahl zum Stadtrat aufstellen lasse:

Als Inhaber eines Geschäftes mitten in Dinklage habe ich viel Kontakt mit den Bürgern. Diese guten Kontakte möchte ich dazu nutzen, eine Brücke zwischen Bürgerinnen und Bürgern sowie dem Stadtrat zu bauen.

Ich werde mich stets bemühen, mich für die Belange der Bürgerinnen und Bürger nach meinen Möglichkeiten einzusetzen.

Cinap Gören

Zu guter Letzt:

Gerne hätten wir uns mit dem Programm oder den Wahlaussagen anderer Parteien beschäftigt und auf deren Grundlage kontrovers diskutiert. Aber: Bis auf wenige nicht viel aussagende Schlagwörter haben wir bis zum Redaktionsschluss nichts gehört oder gelesen. Welche politischen Aussagen und Ziele für Dinklage soll man denn bloß aus den CDU-Floskeln wie *Frischer Wind*, *Gemeinsam handeln*, *alle Kräfte bündeln*, *Offenheit*, *Dinklage zuerst etc.* schlussfolgern ???

Hat es die CDU in Dinklage nicht nötig, ein Wahlprogramm zu veröffentlichen ??? Kann oder will sie es nicht?

✓ Die Dinklage SPD verfügt auch über eine Homepage. Hier können Sie Interessantes und Wichtiges erfahren, nachlesen und bewerten. Wir freuen uns über Anregungen, Kommentare und Kritik in unserem Gästebuch oder direkt über e-Mail.

www.spd-dinklage.de

✓ Die SPD Dinklage sorgt nicht nur für den politischen, sondern auch für den sportlichen Erfolg.

Sie sponsort die Jacken der 2. E-Jugend des TVDs.



Viel Erfolg in der nächsten Saison.

✓ Am 02.09. findet zum SPD-Wahlkampfabschluss das 2. Kreativfrühstück statt.

11.00 Uhr Suntken



Krankenbeförderung sitzend alle
Kassen

TEL: 044 43 / 42 11
Mobil: 01 72 / 958 38 45
Fax: 044 43 / 97 98 53

Mietwagenunternehmen

Franz-Josef und JackueLine Lünsmann

Burwinkelstraße 21 · 49413 Dinklage

Geschäftszeiten: Montags bis Donnerstags von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Freitags von 7.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Samstags von 1.00 Uhr bis 6.00 Uhr Sonntags

Sonntags von 9.00 Uhr bis 24.00 Uhr telefonisch erreichbar

Schlaops Padd 4
49413 Dinklage

Tel.: 04443/3913

Trockenblumen und Geschenkartikel
Hammer

Öffnungszeiten: Mittwoch u. Freitag 14.00-18.00 Uhr

UNSER ORT

Herausgeber:
SPD-ORTSVEREIN DINKLAGE

Nr. 58 · August 2001

Postwurfsendung!

Wahlausgabe

- ✓ Dinklage geht wählen
- ✓ 7 Antworten zur Zukunft Dinklages:
 - Wirtschaft
 - Kinder und Jugendliche
 - Familien

- Leben und Wohnen
- Soziale Leistungen
- Schule
- Sie entscheiden!
- ✓ Die Haushaltssituation
- ✓ Satire
- ✓ SPD-News

Das
bessere
Team

